



LIFE-IP 4 NATURA (LIFE16 IPE/GR/000002)
Ολοκληρωμένες δράσεις για τη διατήρηση και διαχείριση των
περιοχών του δικτύου Natura 2000, των ειδών, των οικοτόπων και
των οικοσυστημάτων στην Ελλάδα

Έκθεση τεκμηρίωσης

Καθορισμός Στόχων Διατήρησης (Conservation Objectives)
για τους φυσικούς τύπους οικοτόπων και τα είδη ενωσιακού
ενδιαφέροντος

Παραδοτέο Δράσης C.7

Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας
Ιούλιος 2022





Εδώ Ζούμε
Natura 2000



Με τη συγχρηματοδότηση του Προγράμματος LIFE
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Με τη συγχρηματοδότηση του Πράσινου Ταμείου

Έκδοση	Ημερομηνία	Σημειώσεις - τροποποιήσεις
1	Φεβρουάριος 2021	1 ^η έκδοση – επικαιροποίηση στόχων διατήρησης σε Εθνικό επίπεδο
2	Ιούλιος 2022	2 ^η έκδοση – επικαιροποίηση στόχων διατήρησης σε επίπεδο περιοχής (ΕΖΔ/ΤΚΣ)

Προτεινόμενη βιβλιογραφική αναφορά:

Καβαδιά Α, Μαρκαντωνάτου Β, Κουτσοβούλου Κ, Δημόπουλος Π, Μητσόπουλος Ι, Παράβας Β (2022). Έκθεση τεκμηρίωσης για τον καθορισμό Στόχων Διατήρησης (Conservation Objectives) για τους φυσικούς τύπους οικοτόπων και τα είδη ενωσιακού ενδιαφέροντος. Έργο LIFE-IP 4 NATURA: Ολοκληρωμένες δράσεις για τη διατήρηση και διαχείριση των περιοχών του δικτύου Natura 2000, των ειδών, των οικοτόπων, και των οικοσυστημάτων στην Ελλάδα (LIFE16 IPE/GR/000002). Παραδοτέο Δράσης C.7. Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας, Αθήνα, 27 σελ. & V Παραρτήματα.

Suggested citation:

Kavvadia A, Markantonatou V, Koutsovoulou K, Dimopoulos P, Mitsopoulos I, Paravas V (2022). Report for setting Conservation Objectives for the natural habitats and species of Community interest. LIFE-IP 4 NATURA: Integrated Actions for the Conservation and Management of NATURA 2000 Sites, Species, Habitats and Ecosystems in Greece (LIFE16 IPE/GR/000002). Deliverable of Action C.7. Ministry of Environment and Energy, pp. 27 & V Annexes.

Υπεύθυνος εταίρος της δράσης: Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας

Στη δράση συμμετέχουν οι ομάδες έργου των εταιρών:

- Οργανισμός Φυσικού Περιβάλλοντος και Κλιματικής Αλλαγής
- Πανεπιστήμιο Πατρών
- Πράσινο Ταμείο

Η παρούσα έκδοση εκφράζει αποκλειστικά τις απόψεις των συντακτών της. Ο Ευρωπαϊκός Εκτελεστικός Οργανισμός για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν φέρουν καμία ευθύνη για οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στην παρούσα.





ΠΕΡΙΛΗΨΗ

Σύμφωνα με την Οδηγία για τους Οικοτόπους (Οδηγία 92/43/ΕΟΚ) ο στόχος διατήρησης είναι ο καθορισμός του συνολικού στόχου για τα είδη και/ή για τους τύπους οικοτόπων, για τα οποία έχει οριστεί μια περιοχή («τόπος») που θα συνεισφέρει στη διατήρηση ή στην επίτευξη ικανοποιητικής κατάστασης διατήρησης (ΙΚΔ) των σχετικών οικοτόπων και ειδών, σε εθνικό, βιογεωγραφικό ή ευρωπαϊκό επίπεδο. Ωστόσο, ο γενικός στόχος της επίτευξης ΙΚΔ για όλα τα είδη και τους τύπους οικοτόπων που παρατίθενται στα παραρτήματα I και II της οδηγίας για τους οικοτόπους πρέπει να μεταφραστεί σε στόχους διατήρησης σε επίπεδο μιας συγκεκριμένης περιοχής που καθορίζουν την προϋπόθεση προς επίτευξη από τα είδη και τους τύπους οικοτόπων εντός των αντίστοιχων περιοχών, ώστε να μεγιστοποιηθεί η συμβολή των περιοχών στην επίτευξη ΙΚΔ, σε εθνικό, βιογεωγραφικό ή ευρωπαϊκό επίπεδο.

Στο πλαίσιο της Δράσης C.7 του έργου LIFE-IP 4 NATURA καθορίστηκαν ποσοτικοί στόχοι διατήρησης σε εθνικό επίπεδο και σε επίπεδο Ειδικών Ζωνών Διατήρησης (ΕΖΔ) και Τόπων Κοινοτικής Σημασίας (ΤΚΣ) για τους τύπους οικοτόπων και είδη ενωσιακού ενδιαφέροντος που απαντώνται στην Ελληνική επικράτεια με στόχο τη διασφάλιση ή/και επίτευξη της ΙΚΔ. Για τον σκοπό αυτό λήφθηκαν υπόψη οι κατευθυντήριες γραμμές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, πληθώρα βιβλιογραφίας, παραδείγματα από άλλα κράτη μέλη της ΕΕ, και συστάσεις που διατυπώθηκαν σε επικοινωνία με την Επιτροπή το 2021 στο πλαίσιο του έργου LIFE-IP 4 NATURA. Σημαντικός αριθμός ειδικών επιστημόνων συνέβαλε στην ανάπτυξη μιας ολοκληρωμένης μεθοδολογικής προσέγγισης και τον καθορισμό των στόχων διατήρησης που στηρίχθηκαν στην πλέον επικαιροποιημένη γνώση.

Παρόλη τη σημαντική προσπάθεια που έγινε στο πλαίσιο του έργου LIFE-IP 4 NATURA, εξακολουθεί να υπάρχει σημαντική έλλειψη δεδομένων και κενά γνώσης που καθιστούν αδύνατο τον καθορισμό στόχων διατήρησης τόσο σε εθνικό επίπεδο όσο και σε επίπεδο περιοχής (ΕΖΔ/ΤΚΣ) για όλους τους τύπους οικοτόπων και τα είδη ενωσιακού ενδιαφέροντος. Η πρόταση στόχων διατήρησης σε εθνικό επίπεδο και σε επίπεδο περιοχών θα πρέπει να συνεχιστεί στο επόμενο έργο της Εποπτείας, κατά το οποίο θα πρέπει να καλυφθούν τα κενά γνώσης και να επικαιροποιηθούν οι στόχοι διατήρησης.





SUMMARY

According to the Habitats Directive (Council Directive 92/43/EEC) a conservation objective is the specification of the overall target for the species and/or habitat types for which a site is designated in order for it to contribute to maintaining or reaching favourable conservation status (FCS) of the habitats and species concerned, at the national, the biogeographical or the European level. However, the general objective of achieving FCS for all species and Habitat types listed in Annexes I and II of the Habitats Directive needs to be translated into site-level conservation objectives which define the condition to be achieved by species and habitat types within the respective sites in order to maximise the contribution of the sites to achieving FCS at the national, biogeographical or European level.

In the framework of Action C.7 of the project LIFE-IP 4 NATURA conservation objectives were set at national and site (Special Areas of Conservations - SACs and Sites of Community Importance - SCIs) level for the habitat types and species of Community interest that are present in Greece, aiming to maintain or/and achieve FCS. For the setting of conservation objectives, EU guidelines and recommendations, relevant literature, examples from other EU member states and communication with the European Commission during 2021 under the project LIFE-IP 4 NATURA, were taken into consideration. Moreover, a significant number of experts was involved to develop an integrated methodological approach and the setting of conservation objectives based on the most updated information available.

Despite the significant effort made within the LIFE-IP 4 NATURA project, it was not possible to set conservation objectives at both national and site (SAC) level for all habitat types and species of Community interest, due to the existing lack of data available and gaps in knowledge. Conservation objectives should be updated and knowledge gaps should be covered at both national and site level in the next national monitoring program.

